LE PETIT JOURNAL

DE SAINT-JEAN-CAP-FERRAT















Sommaire

LE PETIT JOURNAL



P.4 UN COMMUNIQUÉ DE MONSIEUR LE MAIRE

ÉVÈNEMENTS

P.5 COVID

Table ronde et débat

P.5 AGENDA DE NOVEMBRE



VIE LOCALE

P.6 LES ASSOCIATIONS

de Saint-Jean-Cap-Ferrat et des environs

P.9 SORTIE À EPHRUSSI

Initiation à l'art des jardins

P.10 SEMAINE DU GOÛT

Menu spécial à la cantine & ateliers pédagogiques

P.11 LES PROFESSEURS DE L'UNIVERSITÉ DE NICE

en visite à Saint-Jean-Cap-Ferrat

P.12 LES BACHELIERS RÉCOMPENSÉS

par la municipalité

P.12 ADHÉSION DE LA COMMUNE À L'ASSOCIATION

« Mon Liban d'Azur »

P.13 RENTRÉE LITTÉRAIRE

à la médiathèque

P.14 DOCTEUR PHILIPPE LEMOINE

P.15 SINISTRÉS DE L'ARRIÈRE-PAYS

des dons ont été collectés par le CCAS



P.16 LES SERVICES MUNICIPAUX

réinstallés dans la mairie historique

P.16 FRESQUE

la pieuvre en face de l'Ecole de la Mer.

P.17 RESTAURATION DE LA CHAPELLE SAINT-HOSPICE

P.17 AVENUE CLAUDE VIGNON

Réseaux d'eau et éclairage public remplacés



P.18 LE NETTOYAGE DES PLAGES après la tempête Alex

P.18 LES BÉNÉVOLES NETTOIENT LES PLAGES



ENVIRONNEMENT

P.19 LES PALMIERS BUTIA CAPITATA

ou palmiers « abricots »

P.19 VISITE BOTANIQUE GRATUITE

ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES

P.20 BRADERIE ET « BELLE JOURNÉE » À SAINT-JEAN

petits prix dans la presqu'île

AU COEUR DE SAINT-JEAN

P.22 BON À SAVOIR

Les numéros utiles

P.23 ÉTAT CIVIL

P.23 CONTACTER LA MAIRIE



Publication: Mairie de Saint-Jean-Cap-Ferrat, 21 avenue Denis Séméria, 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat - Directeur de la publication: Jean-François Dieterich. Rédaction: Emmanuel Wahlen - lepetitjournal@saintjeancapferrat.fr Tél: 06 75 21 43 06 - Avec la participation des agents de la commune, des responsables des associations et des élus. Photos: Emmanuel Wahlen; Laurie Ravary; Julia Nyström Photography; Thierry B.- Ouvrard BBOstudio; Création graphique & réalisation: Laurie Ravary, Mairie de Saint-Jean-Cap-Ferrat. Impression: Imprimerie Corporandy - 06260 Puget-Théniers - 04 93 05 20 00



Chères Saint-Jeannoises, Chers Saint-Jeannois,

Au moment même où j'écrivais ces quelques lignes, le gouvernement annonçait le « couvre-feu » de 21 h. à 6 h. pour l'ensemble des Alpes-Maritimes, mesure exceptionnelle prise afin d'essayer de se prémunir contre l'arrivée d'un 2ème épisode épidémique qui pourrait malheureusement se révéler plus fort que le premier.

Je ne sais absolument pas si une telle mesure sera véritablement efficace ; il est d'ailleurs trop tôt pour en juger, mais on ne peut que l'espérer. Certains de mes collègues maires s'étonnent toutefois que les déplacements massifs de touristes et vacanciers soient autorisés voire encouragés et que, dans le même temps, on limite les accès aux restaurants le soir, alors que ceux-ci, pour la plupart, sont responsables et capables d'organiser l'accueil de leurs clients en toute sécurité, bien mieux que dans les transports publics...

De mon côté, je vous invite à respecter les distanciations préconisées, les gestes barrières et le port du masque, surtout en présence des plus fragiles. La contamination s'accélère ici et là et nos séniors de 70 ans et plus sont particulièrement sensibles au virus. Restons vigilants afin d'éviter un reconfinement général.

Dans l'actualité, il est aussi toujours et encore question du terrorisme islamiste avec l'abominable assassinat d'un professeur d'histoire-géographie. Cela représente une véritable attaque contre l'un des piliers de notre République : l'Ecole. Que dire ? Que faire ? Comment réagir ? Plus seulement par des « marches blanches », des bougies et les hommages sans doute... Peut-être faut-il essayer, toutes et tous ensemble, d'affronter les réalités de notre monde avec lucidité et d'arrêter la « politique de l'autruche ». Le choix est simple en réalité : protéger

L'édito

DU MAIRE

notre République laïque une et indivisible, notre Démocratie, et, plus que cela même, revendiquer nos traditions, nos mœurs et notre façon de vivre, nos libertés individuelles et collectives, notre liberté d'expression, notre histoire, notre souveraineté face à l'obscurantisme, à la sombre dictature de la pensée, à la bêtise, à l'invective et à la menace permanente. C'est Mme Simone WEIL, philosophe, écrivain et humaniste, qui l'affirmait : « La liberté d'expression totale, illimitée, pour toute opinion quelle qu'elle soit, sans aucune restriction ni réserve, est un besoin absolu pour l'intelligence! ».

Cela ne sera certainement pas facile, mais avons-nous réellement le choix ? Plutôt que le « vivre ensemble », notion fourre-tout, il serait utile aujourd'hui de redéfinir les contours précis de « l'état de droit », et de réfléchir à la mise en place d'une nouvelle organisation sociétale réinventée, plus large, plus pertinente et plus protectrice. Construire l'avenir plutôt que de le subir. Il nous faut aussi se pencher, sans faiblesse aucune, sur les comportements inappropriés relevés ici et là dans la fonction publique, les sanctionner et exiger une parfaite neutralité.

Toujours dans une idée de paix, de solidarité et d'harmonie, une cérémonie de plantation d'un Cèdre du Liban s'est déroulée le 24 octobre dernier sur la presqu'île. Par ce geste, la ville, pleinement partenaire de l'association « Mon Liban d'Azur », a souhaité marquer son soutien au peuple libanais qui a encore été frappé dernièrement par un drame épouvantable. Ce cèdre représente donc l'espoir, la liberté, la mémoire et l'immortalité. Vive l'amitié Franco-Libanaise!

Bien évidemment, je reviens également dans cet éditorial sur les dramatiques conséquences de la tempête Alex pour les maralpins qui habitent les vallées de la Roya, de la Vésubie et de la Tinée. Un véritable désastre dont les plaies mettront du temps à cicatriser. Je remercie vivement tous les habitants de St-Jean qui se sont mobilisés afin de venir en aide aux sinistrés, mais aussi tous les bénévoles, particuliers ou associatifs, qui sont venus nettoyer notre littoral impacté par des dépôts conséquents de débris charriés par la mer. Et un immense merci à tous les sauveteurs et agents des services publics présents sur place qui sont venus porter secours, aide et assistance aux populations. Nous sommes bien peu de chose face aux forces naturelles, il ne faut jamais l'oublier.

Le nettoyage de nos côtes et plages est d'ailleurs loin d'être terminé et nous demandera encore des efforts conséquents dans les semaines à venir, notamment sur le secteur de Grasseuil.

Mais il y a aussi de bonnes nouvelles pour notre presqu'île : ainsi, les services municipaux viennent de réintégrer la mairie historique, avenue Denis Séméria et vous accueillent maintenant dans des locaux neufs, modernes et adaptés.

Parallèlement à cela, une nouvelle et magnifique fresque, représentant notamment une pieuvre géante, est venue orner et embellir un mur au sein du parking du centenaire, face à l'école de la mer. Je vous invite à l'admirer en passant...

Comme à mon habitude, je reste à votre écoute et disposition. N'hésitez pas à me contacter en mairie ou à contacter mes adjoints et conseillers si vous avez des remarques, suggestions ou questions.

A très bientôt sur Saint-Jean-Cap-Ferrat!

Bien cordialement,

Votre maire, Jean-François Dieterich





















Un communiqué de Monsieur le Maire

(AFFAIRE JUDICIAIRE EN COURS SUR SAINT-JEAN-CAP-FERRAT)

La presse locale et nationale viennent récemment de se faire l'écho d'une affaire judiciaire qui concerne actuellement Saint-Jean-Cap-Ferrat.

On ne peut que s'attrister de cette nouvelle affaire qui replonge notre presqu'île dans le passé, en ternissant une fois de plus son image, image que je m'étais efforcé avec mon équipe de réhabiliter ces dernières années avec un certain succès.

Si les faits sont pleinement avérés (le résultat de l'enquête en cours nous le dira...), cette affaire est grave et porte atteinte à notre commune, à notre municipalité ainsi qu'aux nombreuses entreprises locales qui exercent honnêtement leurs professions.

Même si la Ville n'a rien à se reprocher et n'est pas concernée directement par cette affaire judiciaire, il est toujours très désagréable de subir une perquisition qui fait certes partie de la procédure globale, mais qui peut prêter à confusion et entretenir des commentaires médisants.

Il est ainsi important de rappeler que la Mairie de Saint-Jean-Cap-Ferrat n'instruit pas les dossiers d'urbanisme tels que déclarations préalables, permis de démolir, permis de construire, modifications aux permis de construire, etc.; ceux-ci sont directement instruits depuis plusieurs années par les services mutualisés de la Métropole Nice Côte d'Azur, sous le contrôle avisé des services de l'Etat (DDTM, DREAL, Architecte des Bâtiments de France, ...) pour notamment tout le secteur « site classé » soit la quasi-totalité de la presqu'île.

De ce fait les autorisations préparées et rédigées par le service instructeur ne sont signées par mes soins que lorsqu'elles respectent en tout point les lois et règlements en vigueur, à savoir auparavant le Plan d'Occupation des Sols (POS) et maintenant (depuis octobre 2019) le Plan Local d'Urbanisme Métropolitain (PLUm). On ne peut pas passer outre ou s'affranchir de cette procédure.

Certains chantiers peuvent révéler néanmoins des irrégularités dans leur phase d'exécution et font alors l'objet de contrôles diligentés par la Ville avec l'établissement de procès-verbaux dont les copies sont adressées au Procureur de la République et au Préfet, ce qui était d'ailleurs le cas dans la présente affaire, sachant de plus que les travaux concernés sont en cours et qu'aucune conformité n'a été délivrée à ce jour.

Laissons maintenant l'instruction se poursuivre sereinement jusqu'à son terme et établir les responsabilités des uns et des autres. Il restera ensuite au juge de prononcer toutes les condamnations qui s'imposeront. La ville apportera bien évidemment aux enquêteurs sa pleine et entière collaboration afin de pouvoir faire la complète lumière sur cette affaire.

Merci de votre attention.



> CONFERENCE

COVID : TABLE RONDE ET DÉBAT

MERCREDI 18 NOVEMBRE

SALLE CHARLIE CHAPLIN QUAI LINDBERGH - 17H30 ENTRÉE LIBRE, RÉSERVATION OBLIGATOIRE

AVEC LES MEMBRES DE L'AMIC* LE MODÉRATEUR CLAUDE NIGOUL, POLITOLOGUE.

Covid-19, un bouleversement sociétal?

Prendre du recul, même pour l'Oiseau de Minerve, n'est pas facile en temps de crise. La pandémie, qui bouleverse notre rapport au monde et interroge notre humanité, accapare aujourd'hui toute notre attention et bouscule le cycle des conférences. Pour autant cette rencontre, souhaitée par la municipalité de Saint-Jean-Cap-Ferrat, accompagnée par la Médiathèque intercommunale et le SIVOM de Villefranche-sur-Mer, nous invite à prendre une certaine distance, nécessaire à l'objectivation, face aux craintes et aux contraintes générées par la Covid-19. Dix spécialistes de diverses disciplines, membres de l'AMIC* ouvriront le débat avec la salle sur des aspects parfois négligés de la pandémie, dont vous trouverez les détails ci-dessous :

- Impact du Covid sur la Vie ? Avec Ange Amadei, Professeur de lettres
- Le covid nous conduit à nous poser la question de notre identité d'homme.

Nous ne sommes pas tout-puissants - et pourtant responsables les uns des autres - mais destinés à mourir. Avec Richard Beaud, Philosophe

- Les aspects « positifs» de la Pandémie à travers les outils numériques. Avec Pierre Bourgeot, Physicien
- L'informatique à l'heure de la confrontation brutale entre l'économie mondialisée-le territoire - et la carte de la cité - nations- un panorama stratégique. Avec Christian Cariou, Mathématicien
- Les conséquences psychologiques du confinement et de la deuxième vague. Avec Guy Darcourt, Psychiatre
- Les troubles du goût et de l'olfaction dans le COVID. Avec François Demart, Médecin
- Covid et cancer : n'ayez pas peur ! Avec Jean-Pierre Gérard, Oncologue
- Pandémie COVID et entreprises. Avec Yves Ignazi, Chef d'entreprise
- L'impact du COVID dans le champ politique : un révélateur et un accélérateur des tendances lourdes déjà à l'œuvre dans le monde. Avec Claude Nigoul, Politologue
- Le droit au temps du COVID. Avec Jean-Marie Rainaud, Juriste

*AMIC L'Académie Méditerranéenne Interdisciplinaire des Connaissances a pour but la recherche, la diffusion et la formation dans les connaissances des domaines des Sciences, Arts et Lettres, dans un effort de promotion d'études interdisciplinaires, afin d'élargir la pensée, en particulier sur les sujets frontières des différentes disciplines pour atténuer la rigueur des délimitations.

Renseignements et réservations : Médiathèque Intercommunale (\$\scrip+33(0)4 93 76 44 50

mediatheque.saintjeancapferrat@sivom-villefranche.org

Afin de respecter la règlementation en vigueur, le port du masque est obligatoire durant toute la durée de la conférence

plus de détails sur www.saint-jean-cap-ferrat.fr



AGENDA

DIMANCHE 01/11 COMMÉMORATION EN HOMMAGE AUX VICTIMES BELGES DE LA GRANDE GUERRE

15h : Rassemblement - devant le cimetière 15h 15 : Hommage et dépôt de gerbes -

Carrés militaires Belges, Français et Anglais

18h: Messe - Église Saint Jean-Baptiste

Renseignements Bureau d'information touristique : 04 93 76 08 90

LES MERCREDIS 04 & 18 NOVEMBRE BÉBÉS LECTEURS

« JAMAIS TROP PETIT POUR LIRE »

Découverte & complicité

Médiathèque 🎖

10h - Gratuit - Inscription obligatoire

Renseignements et inscriptions :

+33 (0)4 93 76 44 50

LES MERCREDI 04, 18 & 25 NOVEMBRE VISITE BOTANIQUE GRATUITE

Oépart à 10h du Bureau d'Information
Touristique

Durée : 2h

Renseignements : 04 93 76 08 90

MERCREDI 11/11 CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE DE L'ARMISTICE DE LA 1^{ère} GUERRE MONDIALE

10h30 : Rassemblement, cérémonie et dépôt de gerbes

Monument aux Morts

MERCREDI 18/11 CONFÉRENCE « COVID »

Salle Charlie Chaplin

17h30 - Entrée libre sur réservation Renseignements Médiathèque : +33 (0) 4 93 76 44 50

SAMEDI 28/11 THÉÂTRE POUR ENFANTS

« LA PETITE SIRÈNE »

Salle Charlie Chaplin Quai Lindbergh

L 15h / Durée : 50mn / 5€

Renseignements Bureau d'information touristique : 04 93 87 08 86 / 06 13 82 55 20

Pour votre sécurité et celle des autres, merci de bien vouloir respecter les règles sanitaires en vigueur lors des rassemblements (port du masque, distanciation sociale, respect des gestes barrières)

Retrouvez l'ensemble des évènements sur www.saintjeancapferrat-tourisme.fr



6

LES ASSOCIATIONS

DE SAINT-JEAN-CAP-FERRAT ET DES ENVIRONS





SPORTS À LA VSJB

VSJB DANSE: TOP DANCE

Lundi : Street Dance ados et adultes de 19h à 20h, danse Cabaret ados et adultes de 20h à 21h. Mardi : Jazz Dance ados et adultes de 17h30 à 18h30. Mercredi : danse classique et contemporaine ados et adultes de 13h30 à 14h30, éveil babies de 14h30 à 15h30, Jazz Dance enfants de 15h30 à 16h30, Jazz Dance pré-ados de 16h30 à 17h30. Jeudi : Street Dance pour enfants et pré-ados de 17h30 à 18h30. Vendredi : Hip Hop enfants de 17h à 18h, Lady style ados et adultes de 18h à 19h.

Au gymnase / **Sophie Lorano** © 06.16.98.67.21 - sofiedance@hotmail.fr



VSJB FOOTBALL CLUB Stéphane Salomon

(06.18.87.00.43 direction@vsjb.org www. vsjb.org



VSJB FITNESS

Le mardi et le jeudi, de 18h30 à 19h30 au gymnase.

Christel Verger (06.62.82.80.37 c.corbelli@laposte.net



VSJB ATHLETIC CLUB Stéphane Salomon

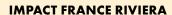
(06.18.87.00.43. direction@vsjb.org / www. vsjb.org



au gymnase.

Audrey Angelier © 06.12.65.87.49

angelieraudrey@gmail.com



Foot et badminton de 18h à 20h le dimanche

au stade.

Julien Foriel © 06.67.70.60.79 julienforiel@gmail.com



RUNNING

BEAULIEU ENDURANCE

Running encadré par un coach, sur les chemins de la presqu'île et de Beaulieu, mais aussi fitness et triathlon, swim run. 1 rue Jean Gastaud, 06310 Beaulieu-sur-Mer.

Grégory Petitjean (06.83.73.70.82. beaulieuendurance@gmail.com

www.beaulieuendurance.fr



GYMNASTIQUE

Renforcement musculaire pour les jeunes séniors et tout public. De 9h 30 à 10h 30

> salle de danse, avenue des Fleurs **Hélène** © 07 81 11 11 85 margouline06@yahoo.fr



ATTRACTIVE B

danse et fitness

Lundi, mercredi de 18h à 20h

🗣 salle de danse, avenue des Fleurs.

Sophia Ait Abbas

© 06 58 88 16 47











VIE LOCALE

EN SEPTEMBRE, LE FORUM DES ASSOCIATIONS ORGANISÉ AU THÉÂTRE SUR LA MER ET À L'ESPACE LES NÉRÉIDES, A PERMIS AU PUBLIC DE DÉCOUVRIR OU REDÉCOUVRIR DIFFÉRENTES ACTIVITÉS DU TISSU ASSOCIATIF. À CETTE OCCASION, LE PETIT JOURNAL A PUBLIÉ LES COORDONNÉES DES ASSOCIATIONS QUI Y ONT PARTICIPÉ. CE MOIS-CI, SONT PRÉSENTÉES LES ASSOCIATIONS QUI PROPOSENT ÉGALEMENT DES ACTIVITÉS À SAINT-JEAN-CAP-FERRAT.



BASKET AZUR CLUB DOLPHINS

Pour tous, à partir de 5 ans. 200 licenciés participent à des cours adaptés et à des compétitions. 5 Rue Edith Clavel 06310 Beaulieu sur mer.

Cyril Bellini © 06 21 59 02 38 basketazurclub@orange.fr



TENNIS CLUB DE VILLEFRANCHE

Tarifs avantageux et dégressifs pour enfants, adultes, groupes et familles. Tous les jours de 8h à 22h. Inscriptions à l'année ou carte. Cours, stages, séjours sportifs. Accès au restaurant et club house Résidence l'ange gardien 06230 Villefranche. **(**) 04 93 01 14 95

Facebook: /Villefranche -sur-mer Tennis Club



CAP DES ARTS CÔTE D'AZUR

L'association a pour objectif le développement de l'art pictural et plastique à Saint-Jean-Cap-Ferrat et à l'international. **Sabine Demarte** © 06 12 06 32 05



ASSOCIATION DES AMIS DE LA VILLA EPHRUSSI DE ROTHSCHILD

1 avenue Ephrussi de Rotshschild 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat.



ASSOCIATION DES AMIS DE LA VILLA SANTO SOSPIR

ENVIRONNEMENT

PATRIMOINE ET CULTURE

14 av Jean Cocteau 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat. Eric Marteau © 06 60 14 79 82 / 04 93 76 00 16

ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE ET LA RESTAURATION DE LA CHAPELLE SAINT-HOSPICE

Mairie de Saint Jean Cap Ferrat 21 avenue Denis Séméria 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat. Renseignement auprès du Secrétariat de Maître Mottet © 04 93 01 08 56

ASSOCIATION DE DÉFENSE DES INTÉRÊTS **DU LITTORAL SAINT-JEANNOIS**

Veronique Deguilhem © 06 16 95 48 24 www.association-defense-saint-jean-cap-ferrat-littoral.com

ASSOCIATION DE PROTECTION DU LITTORAL DES CAPS ET CORNICHES

Grand-Hôtel du Cap-Ferrat, A Four Seasons Hotel 🕈 71 boulevard du Général De Gaulle 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat BP 8. Christophe Mauro © 07 62 63 76 76. contactaplcc@gmail.com





LE SIVOM

Danse, musique et art plastique Renseignements sur les différentes activités et les horaires du conservatoire au © 04 93 55 63 88 conservatoireintercommunal@sivomvillefranche.org





AVERTISSEMENT!

Les mesures restrictives, imposées par la crise sanitaire actuelle, ont entrainé la fermeture de nombreuses salles de sports dans le département.

Aussi, dans le contexte actuel, certaines informations fournies ici et qui concernent les activités associatives (comme par exemple les horaires et les lieux des activités) sont données à titre purement indicatif, sachant que des modifications et adaptations ont pu être mises en place.

Il vous appartient bien évidemment de vérifier toutes ces informations auprès de chaque association.

AMMAC AMICALE DES **MARINS ET MARINS ANCIENS** COMBATTANTS

Batterie la Rascasse BD Maurice Maeterlinck 06300 Nice.

Michel Bo

06 20 50 58 03 Michelbo06@orange.fr

ANACR ASSOCIATION NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS ET AMIS DE LA RÉSISTANCE

4 avenue Albert 1er 06230 Villefranche sur Mer.

Jean-Frédéric Marchessou

06 60 51 81 56 anacr06230@gmail.com

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS ET ARTISANS DE SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

Mairie de Saint-Jean-Cap-Ferrat 21 avenue Denis Séméria 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat

Véronique Deguilhem

© 06 16 95 48 24.

aca.sicf@gmail.com / ww.aca-saintjeancapferrat.fr

COMMERÇANTS







CARITATIF

CROIX ROUGE FRANÇAISE

Equipe de Villefranche sur mer «Villa Le Sacré-Cœur» 3 avenue du Général de Gaulle 06250 Villefranche-sur-Mer. Permanence tous les Mardis de 9h à 13h. Annie Dulla © 06.15.88.35.65 / annie.dulla@croix-rouge.fr



Hôtel Royal Riviera 3 av Jean Monnet 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat. Josée Cipriani © 06 88 76 06 27 / jcipriani@wanadoo.fr

ROTARY CLUB BEAULIEU, EZE, SAINT-JEAN, VILLEFRANCHE MAETERLINCK

Hôtel Royal Riviera, 5 rue Jean Monnet 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat.

Alain Daujon / a.daujon@wanadoo.fr



SOCIÉTÉ NATIONALE D'ENTRAIDE DES MÉDAILLÉS **MILITAIRES**

9 rue Paul Doumer 06310 Beaulieu-sur-Mer.

Jean-Pierre Zacher

Q 06 28 33 23 85

SOCIÉTÉ DES MEMBRES DE LA LÉGION D'HONNEUR.

Villa Flora 11 avenue Edith Cavell 06310 Begulieu-sur-Mer.

Alain Moretti

© 06 64 37 86 69 morettialain@orange.fr

UNC UNION NATIONALE DES COMBATTANTS

Mairie de Beaulieu 3 bd maréchal Leclerc 06310 Begulieu-sur-Mer.

Henri Abatte

() 06 71 61 17 09 monique.abatte@wanadoo.fr

PATRIOTISME

SOUVENIR FRANÇAIS VILLEFRANCHE-SUR-MER, SAINT-JEAN-CAP-FERRAT, **BEAULIEU SUR MER.**

Entretien des tombes des militaires tués au combat. 3 avenue de la Malmaison 06230 Villefranche.

Jean-Frédéric Marchessou **(**) 06 60 51 81 56.

souvenirf06230@gmail.com

LA ROYAL BRITISH LEGION

10 avenue Jean Bracco 06310 Beaulieu-sur-Mer.

Commandeur Michael Healy

() 04 93 01 30 00 mhealy@orange.fr



> ÉDUCATION

SORTIE À EPHRUSSI : INITIATION À L'ART DES JARDINS

André Castellan explique aux enfants ce qu'est un figuier des banians, du genre des ficus

LA FONDATION CULTURESPACES AVAIT PRÉPARÉ UNE VISITE COMMENTÉE, ET DES ATELIERS PÉDAGOGIQUES, POUR LES ÉLÈVES DES PROFESSEURS ROSSO, BAGNASCO, MARTIN ET DESEURE, LES CP, CE1 ET CE2, CM1, CM2.

Certains d'entre eux ont eu la chance d'avoir comme guide André Castellan, jardinier en chef de la Villa Ephrussi de Rothschild, ce 6 octobre. Le programme de la matinée qui a été à la fois studieuse et ludique, s'est articulé sur des ateliers encadrés par les intervenantes de Culturespaces et les mamans accompagnatrices.

Ils ont ainsi parcouru les dix jardins, en écoutant la narration de l'historique de ces derniers, et apprenant que leur aménagement avait commencé vers 1910 et n'était jamais terminé puisque les jardiniers ne cessent de les entretenir et de les faire évoluer. Ils ont observé les plantes et les fleurs, enrichi leur vocabulaire avec des mots comme « buis », « ficus macrophylla » ou « rose blush noisette ». Ils ont revêtu les costumes de botanistes le temps d'une visite inoubliable.

Le maire Jean-François Dieterich, la conseillère déléguée à l'environnement Elisabeth Karno et Catherine Nancey, guide des visites botaniques proposées par la municipalité sur le domaine communal ont participé à une partie de la visite, tenant à accompagner les élèves, afin de les encourager dans leurs découvertes.

À NOTER :

La Fondation Culturespaces conçoit des programmes éducatifs et culturels sur mesure qui dépassent de loin la simple visite de site. Les programmes reposent sur une approche pédagogique interactive en plusieurs étapes.



Des ateliers pédagogiques et créatifs sont menés en amont et en aval de la visite du site culturel sur les temps scolaires ou périscolaires.

Les bénéficiaires sont notamment les établissements scolaires relevant de la politique d'éducation prioritaire ou situés en zone rurale, les centres sociaux et de loisirs, les associations de quartiers, les services pédiatriques d'hôpitaux, les instituts médico-éducatifs, les maisons d'enfants à caractère social, et enfin les unités localisées pour l'inclusion scolaire.



Les élèves dans la cour avec la conseillère municipale Mireille Bossa.

> ÉDUCATION

SEMAINE DU GOÛT: MENU SPÉCIAL À LA CANTINE & ATELIERS PÉDAGOGIQUES

LES LÉGUMES DE SAISON ÉTAIENT SERVIS EN PLATS, DU 12 AU 16 OCTOBRE, AUX ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DE SAINT-JEAN.

Les enfants ont eu droit à des quiches aux poireaux, des potées de chou, des tartiflettes aux champignons, du chou rouge en salade, des poêlées de navets, carottes, panais et riz forestier, et de la purée de potimarron.

Les légumes d'automne qu'ils ont dégustés, ont été au préalable, présentés par Katrin Gobel diététicienne - nutritionniste du prestataire de la cantine scolaire (la SNRH).

Cette année, les enfants ont été malheureusement privés de sorties aux restaurants, pour cause de Covid, mais l'atelier pédagogique qui s'est tenu le 15, dans la cour de l'école, a réuni tous les élèves qui se sont montrés intéressés. Les choux rouges, blancs et verts, les courges butternut, les marrons, noisettes et noix, les poireaux, les champignons chanterelles ont éveillé leur curiosité, en présence des professeurs et des accompagnatrices Atsem. Les questions étaient nombreuses et ont enthousiasmé les échanges au sujet de ces légumes aux saveurs automnales.



L'adjointe aux affaires scolaires Martine Vagnetti a rendu visite aux enfants à la cantine.



L'atelier était organisé par la diététicienne - nutritionniste Katrin Gobel



VIE LOCALE



Dans la journée du 14 octobre, JF. Dieterich accueillait à Saint-Jean-Cap-Ferrat, les professeurs stagiaires et leurs enseignants

> VISITE INSTRUCTIVE

LES PROFESSEURS DE L'UNIVERSITÉ DE NICE EN VISITE À SAINT-JEAN-CAP-FERRAT

LES PERSONNES PROCHAINEMENT TITULARISÉES EN TANT QUE PROFESSEURS DANS LES DISCIPLINES DE L'HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE, ONT PASSÉ LE CONCOURS DU CAPES. C'EST DANS LE CADRE DE LA FIN DE LEUR FORMATION, QU'ILS ONT ÉTÉ ACCOMPAGNÉS PAR LES ENSEIGNANTS M. MARTINETTI ET MME THUIN, DANS LEUR VISITE DE LA PRESQU'ÎLE.

Auparavant, ils ont fait une halte instructive à la villa berlugane Kérylos. A Saint-Jean-Cap-Ferrat, ils ont pu appréhender les enjeux géographiques et économiques d'une commune particulière, petite par le nombre d'habitants et importante par le poids économique.

À la salle Charlie Chaplin, le maire JF. Dieterich, dans son discours de bienvenue, a rappelé l'importance des disciplines enseignées par ces professeurs stagiaires. Dans le débat organisé en questions-réponses avec ceux-ci, il a abordé différents sujets : l'histoire du village de pêcheurs, son évolution, et le tourisme.

L'enjeu du maintien d'une croissance économique face à une croissance démographique faible et la quasi-disparition des dotations de l'Etat, ont été également parmi les problématiques évoquées.

Les autres sujets nombreux ont concerné les risques majeurs, les actions concrètes à mettre en œuvre pour se prémunir des tempêtes, la nature exceptionnelle de l'espace environnemental de Saint-Jean-Cap-Ferrat, le Plan local d'urbanisme métropolitain (PLUM), l'importance des commerces de proximité, le droit de préemption commerciale et la nécessité de maintenir une école au bénéfice de la population locale.

Le patrimoine, les restaurations et les sauvegardes de bâtiments, comme la chapelle Saint-Hospice ou la villa Santo Sospir inscrites aux Monuments Historiques, le droit de préemption urbain et aussi l'intercommunalité et la mutualisation nécessaire de certains coûts, ont également enrichi les discussions. Autant de sujets d'étude qui contribuent à la solidité des disciplines de l'Histoire et de la Géographie.

LES BACHELIERS RÉCOMPENSÉS PAR LA MUNICIPALITÉ

LE MAIRE ENTOURÉ DES MEMBRES DE SON CONSEIL MUNICIPAL, A TENU À RECEVOIR À L'ESPACE LES NÉRÉIDES, LE 28 SEPTEMBRE DERNIER, LES LAURÉATS BACHELIERS SAINT-JEANNOIS DE CETTE ANNÉE.

Il a ainsi félicité Jessica Richieri (mention bien), Nais Soubrat (mention bien), Max Legros Rubrecht (mention assez bien), Samuel Richard qui ont décroché le bac général, Jamaine Barat Jannuzzi (mention assez bien), Matteo Brizzi (mention assez bien) qui ont eu le bac technologique et Célian Cargagno (mention très bien), Léa Danset (mention bien), Paloma Ventro (mention assez bien), Pauline Merlet (mention assez bien), Justine Gabet qui ont réussi le bac pro.

Les félicitations ont été adressées aux heureux étudiants mais aussi aux parents car si c'est l'école qui instruit, c'est à la maison que l'on est éduqué.

« Tous vos efforts, depuis des années, sont aujourd'hui récompensés, et c'est une nouvelle ère qui s'ouvre, puisqu'il y a de nombreuses filières qui se présentent à vous, et il est important que vous sachiez que votre épanouissement passe par la réalisation professionnelle de vos souhaits » a ajouté le maire devant l'assemblée des élèves accompagnés de leurs parents. Certains étudiants sont inscrits en droit, d'autres en science, ou en BTS comptabilité. Encore d'autres ont choisi de commencer à travailler, ou sont en stage. L'une d'entre eux suit son stage dans le domaine de l'éducation, et un autre apprend le métier chez l'artisan Lac, achevant bientôt le brevet technologique. Ils ont reçu des mains du maire des bons cadeaux, pour célébrer leur réussite.



« Les jeunes bacheliers St-Jeannois entourant M. le Maire, Martine Vagnetti, adjointe aux affaires scolaires, et Mireille Bossa, conseillère municipale ».

ADHÉSION DE LA COMMUNE À L'ASSOCIATION

« MON LIBAN D'AZUR »

LE CONSEIL MUNICIPAL A VOTÉ CETTE DÉCISION, À L'UNANIMITÉ, LE 1^{ER} OCTOBRE.

Sous l'impulsion de la franco libanaise, Géraldine Ghostine, l'association a été créée pour favoriser les relations entre la Côte d'Azur et le Liban, dans les domaines touristiques, gastronomiques, culturels, éducatifs, et économiques. Il a été proposé que la Commune adhère à « Mon Liban d'Azur», afin de pouvoir participer au développement du partenariat avec ce pays, dont la capitale a été touchée il y a peu par une terrible explosion. L'adhésion s'élève à 600 € par an. Cette délibération a été adoptée à l'unanimité.





Brigitte Lombard et Sylvie Theron directrice de la médiathèque intercommunale avec les intervenants de la Librairie Masséna

> LECTURE

RENTRÉE LITTÉRAIRE À LA MÉDIATHÈQUE

C'EST LA LIBRAIRIE MASSÉNA QUI ORGANISE TRADITIONNELLEMENT LA PRÉSENTATION DES NOUVEAUX TITRES PRINCIPAUX DE CETTE RENTRÉE LITTÉRAIRE 2020, À SAINT-JEAN-CAP-FERRAT.

À la médiathèque de l'avenue Jean Mermoz, ce 5 octobre, étaient rassemblés les ouvrages devant un public nombreux, adhérents ou visiteurs curieux qui ont écouté la lecture des extraits de ces nouveaux titres. Secrets, amitiés, aventures psychologiques, risques et interdits, dangers sont les thèmes phares qui vont éclairer l'horizon littéraire de cette année.

On a pu découvrir notamment les récits et romans, « Les roses fauves » de Carole Martinez, « Héritage » de Miguel Bonnefoy, « Histoire du fils » de Marie-Hélène Lafon, « Un jour ce sera vide » de Hugo Lindenberg, « Histoires de la nuit » de Laurent Mauvignier, « Saturne » de Sarah Chiche, « Yoga » d'Emmanuel Carrère, « Buveurs de vent » de Franck Bouysse, « Nature humaine » de Serge Joncour, ou « Les évasions particulières » de Véronique Olmi.

Voici trois ouvrages sélectionnés parmi les livres présentés :





> PORTRAIT

DOCTEUR PHILIPPE LEMOINE

LE DOCTEUR A EXERCÉ 36 ANS À SAINT-JEAN-CAP-FERRAT ET IL EST CONNU DE TOUS. ATTEINT D'UN CANCER EN FÉVRIER 2020, IL A DÛ FERMER SON CABINET PRÉCIPITAMMENT ET N'A PAS EU LE TEMPS DE COMMUNIQUER L'INFORMATION À SES PATIENTS. IL A AUJOURD'HUI À CŒUR DE S'ADRESSER À EUX, APRÈS DES MOIS D'HOSPITALISATION.

- « L'arrêt de mon activité a été très brutal. Je pense que mes patients se sont sentis abandonnés. Je n'ai pu donner de mes nouvelles que très difficilement, à cause de mon état de santé. C'est mon épouse qui s'est occupée de transmettre les dossiers de ces personnes, par courriers, ou de les placer directement dans les boites à lettres. Elle a également affiché des annonces dans les pharmacies, afin de prévenir le maximum de mes 1100 patients » déclare-t-il, avec une certaine émotion. « Il fallait que je concilie les soins médicaux (pour combattre mon cancer), avec ma conscience professionnelle » ajoute-t-il.
- « Aujourd'hui je tiens beaucoup à m'adresser à mes patients, à mes amis de Saint-Jean-Cap-Ferrat et des environs. Je veux leur adresser un salut amical et donner de mes nouvelles.

Je suis parti trop vite. Maintenant que je vais mieux, je vais enfin pouvoir revenir me promener dans les rues du village que j'aime tant. Je vais profiter de mon rétablissement pour rencontrer à nouveau ces personnes et parler avec elles, ce que je n'ai pu faire depuis trop longtemps. A cause de ma maladie, j'ai été obligé, à mon grand regret, de prendre ma retraite anticipée. Je ne rouvrirai pas mon cabinet. »

Né à Paris, Philippe Lemoine, après des années d'études de médecine et un passage dans un service de réanimation cardiologique, s'est installé, en mai 1984, au 26 avenue Denis Séméria, à Saint-Jean.

- « C'est un coup de foudre pour ce magnifique village qui m'a décidé » avoue-t-il.
- « J'ai soigné quatre générations de Saint-Jeannois et d' habitants des communes voisines. Je connais donc aujourd'hui les arrières petits-enfants de mes premiers patients. »

Philippe Lemoine qui considère sa profession comme une vocation, aime à rappeler que le village forme comme une grande famille.

« C'est vrai que pendant toutes ces années, j'ai rencontré à peu près tout le monde, et quand on est généraliste, on est, pour ainsi dire, en première ligne : on accueille les malades et les blessés six jours par semaine. Alors cela crée des liens indéfectibles. C'est un crève-cœur pour moi, d'avoir été obligé d'arrêter, et je veux m'assurer que mes patients et mes amis sachent que je ne les ai pas oubliés. »

C'est chose faite. Et chacun d'entre nous, à Saint-Jean-Cap-Ferrat, souhaite un bon rétablissement au docteur Lemoine.

Philippe Lemoine est joignable par mail: docteurlemoine@cegetel.net

À NOTER :

La retraite définitive du Kinésithérapeute Georges Patrick Thooris est effective depuis le mois d'octobre. Il a en effet préféré avancer la date de celle-ci.

VIE LOCALE



Les dons récoltés par le Casino Shop dirigé par Pascal et Linda Latorre



Les dons récoltés par le CCAS



Le Saint-Jeannois Nicolas Mari est allé quelques jours aider le SDIS de Breil sur Roya.

> SOLIDARITÉ

SINISTRÉS DE L'ARRIÈRE-PAYS : DES DONS ONT ÉTÉ COLLECTÉS PAR LE CCAS

LA TEMPÊTE ALEX A DÉTRUIT UNE CENTAINE DE MAISONS, DES PONTS ET DES ROUTES ET AUTRES INFRASTRUCTURES ET PRIVÉ D'ÉLECTRICITÉ DES MILLIERS DE FOYERS. LE BILAN PROVISOIRE DANS LES ALPES MARITIMES, LA LIGURIE ET LE PIÉMONT EST TRÈS LOURD, COMPTANT AU MOINS 18 MORTS, ET DES DISPARUS.

Sur la Presqu'île, trois points de collecte ont pu être organisés : à la Villa Malou, au sein du Casino Shop et à l'école. Ce dernier a été notamment organisé par la directrice Mme Bordes, les professeurs et les parents d'élèves.

Des dons en vêtements, couvertures, draps, bouteilles d'eau et denrées non périssables (produits alimentaires secs, conserves, lait en poudre pour nourrissons, mais aussi nourriture pour animaux), ainsi que des ustensiles comme des piles, ont été récoltés.

La municipalité de Saint-Jean et son maire JF. Dieterich, par le biais du CCAS dirigé par Corinne Allari, ont souhaité venir rapidement en aide aux populations sinistrées de nos vallées après le passage de la tempête Alex.

Ainsi, les premiers dons, au profit des plus démunis, ont été rapidement acheminés dans les vallées de la Tinée, la Vésubie et la Roya pour distribution.



16

LES SERVICES MUNICIPAUX RÉINSTALLÉS DANS LA MAIRIE HISTORIQUE

L'EXTÉRIEUR ET L'INTÉRIEUR DE L'HÔTEL DE VILLE ONT ÉTÉ RÉHABILITÉS ET RÉAMÉNAGÉS. SEULS LES TRAVAUX DE L'EXTENSION QUI EST AU-DESSUS DU PRÉAU ÉLARGI DE L'ÉCOLE NE SONT PAS TERMINÉS.

Le parvis de l'Hôtel de Ville constitue un espace accueillant devant l'entrée déplacée et élargie du bâtiment, avec l'accès pour les personnes à mobilité réduite.

Les toitures et les façades des bâtiments ont été nettoyées et restaurées. Les menuiseries extérieures et les fermetures des fenêtres changées. Les cloisons, les étanchéités, les sols et les plomberies ont été rénovés. Les bureaux ont été réaménagés. L'ensemble des services municipaux est installé. Leur déménagement de la Villa Malou à la mairie, au 21 avenue Denis Séméria a nécessité leur fermeture au public du 12 au 19 octobre.













FRESQUE: LA PIEUVRE EN FACE DE L'ECOLE DE LA MER.

SUR UN MUR DE 60 M2, L'ARTISTE MURIELLE TISSERAND A PEINT À L'ACRYLIQUE ET AÉROSOL. UNE FRESQUE COMMANDÉE PAR LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL DES ALPES-MARITIMES.

Murielle Tisserand avait déjà effectuée en septembre 2018 une première fresque dans le passage entre l'Ecole de la Mer et le quai Virgile Allari.

Murielle Tisserand est une artiste peintre qui met son talent au service de la décoration, du merchandising et du street art. Elle a déjà notamment participé à la rénovation des trompe-l'œil de la place Garibaldi à Nice. Elle a travaillé à Bruxelles, et collabore à des projets régulièrement sur la Côte d'Azur et Paris.



RESTAURATION DE LA CHAPELLE SAINT-HOSPICE

L'EXÉCUTION DES TRAVAUX NÉCESSAIRES À LA RESTAURATION EXTÉRIEURE ET INTÉRIEURE DE LA CHAPELLE A ÉTÉ DÉCIDÉE (UNE CONSULTATION, RÉPARTIE EN DIFFÉRENTS LOTS, AVAIT ÉTÉ LANCÉE AU PREMIER SEMESTRE 2020).

Les travaux dureront environ 10 mois. Ce chantier présente des contraintes particulières liées, tout d'abord, au fait que le bâtiment est inscrit au titre des Monuments Historiques.

D'autres contraintes techniques tiennent à la présence de sels ou à l'accès au chantier (caractère quasi-insulaire du chantier, installations restreintes dues à la mitoyenneté du cimetière, aire de chantier limitée, site entièrement protégé Natura 2000, caractère occupé du chantier pour la partie logement, zone résidentielle mitoyenne avec accès au site de gabarit réduit).

Des compétences professionnelles particulières sont ainsi exigées et portent notamment, en ce qui concerne le gros œuvre, sur la restauration de pierre de taille et la maçonnerie du patrimoine ancien et des monuments historiques.

Le coût total estimatif de l'opération est d'environ 720 000 €. Pour la restauration des façades et de l'intérieur, des injections de mortier, l'application de plusieurs couches d'enduits et la réalisation d'un badigeon seront notamment nécessaires. La purge des chapes (couches de mortier à base de ciment, de résine ou de chaux appliquées au sol) sera effectuée. De nouvelles chapes

seront mises en place. L'étanchéité sera restaurée.

Les bois des charpentes seront équarris et rabotés. Un confortement par endroit sera assuré, notamment sous le clocher. Un traitement fongicide et insecticide sera appliqué à l'ensemble des bois de charpente.

La couverture du toit en tuiles neuves vieillies est également prévue. Les gouttières et les descentes d'eaux pluviales seront remplacées.

Pendant la durée des travaux, les autels du chœur et des chapelles latérales seront protégés. Les moulures et les voutes seront restaurées.

La restauration des menuiseries avec leur vitrage, et leurs entrées d'air répondra à la réglementation. La serrurerie, les grilles, les volets seront remplacés ou rénovés. Un nouveau système électrique et de plomberie ainsi qu'un réseau de surveillance vidéo seront installés.

Les travaux concernent l'extérieur et l'intérieur de l'église, mais aussi bien sûr le porche.

AVENUE CLAUDE VIGNON: RÉSEAUX D'EAU ET ÉCLAIRAGE PUBLIC REMPLACÉS

A LA DEMANDE DE LA MAIRIE, LES TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT DES RÉSEAUX D'EAU POTABLE FUYARDS ET VÉTUSTES, AINSI QUE LA RÉNOVATION ET MISE EN SÉCURITÉ DU RÉSEAU D'ÉCLAIRAGE PUBLIC, COMMENCENT SUR L'AVENUE CLAUDE VIGNON, DANS SA PORTION COMPRISE ENTRE L'AVENUE MERMOZ ET L'AVENUE DE LA PUNCIA.

Les travaux en coordination Régie Eau d'Azur et service Eclairage Public de la Métropole Nice Côte d'Azur, devraient durer 3 mois environ, avec en outre, le remplacement des 14 candélabres avec lanterne routière et technologie Led. Le montant des travaux réalisés et financés intégralement par la Métropole Nice Côte d'Azur, s'élève à 248.897 euros TTC. Les accès pour les riverains seront maintenus (sauf sur l'emprise des travaux, suivant leur avancement), et une déviation sera mise en place par alternance de feux tricolores.

> NETTOYAGE

LE NETTOYAGE DES PLAGES APRÈS LA TEMPÊTE ALEX

LA PRESQU'ÎLE A ÉTÉ, FORT HEUREUSEMENT, PEU TOUCHÉE PAR « L'ÉPISODE DE LA TEMPÊTE ».

Les courants ont drainé sur nos plages, une masse importante de débris, (essentiellement des morceaux d'arbres flottants) provenant des cours d'eau, la Roya, le Paillon, et le Var dont les affluents sont notamment la Tinée et la Vésubie.

Un grand merci à toutes les équipes, services techniques et espaces verts, mais aussi aux personnels de Veolia (dépêchés sur place par le Sivom de Villefranche-sur-Mer à la demande du maire de Saint-Jean), et aux agents de la Métropole NCA (qui ont mis à disposition des bennes). Ils ont enlevé tout ce bois en débitant à la tronçonneuse les plus gros troncs auxquels se sont ajoutés, en s'échouant, du plastique, des bonbonnes, et autres débris.







LES BÉNÉVOLES NETTOIENT LES PLAGES

APRÈS LA TEMPÊTE ALEX, LES PLAGES DE SAINT-JEAN-CAP-FERRAT ENCOMBRÉES DE DÉTRITUS ONT ÉTÉ L'OBJET DE TOUTE L'ATTENTION DE CERTAINS BÉNÉVOLES QUI ONT À CŒUR DE PRÉSERVER LEUR ENVIRONNEMENT.



Le personnel de Maryland

Le 12 octobre, les employés de la Villa Maryland sous l'égide de Jennifer Lopez (House attendant du lieu), ont organisé un ramassage du plastique, du polystyrène et de beaucoup de mégots, à Cros dei Pin.

« C'est en toute logique que nous sommes venus aujourd'hui contribuer à nettoyer une des plages de la presqu'île. A la Villa Maryland, nous effectuons toujours, au service de l'environnement, le tri des déchets, et les invités utilisent systématiquement des pailles et des brosses à dents en bambou, par exemple » rappelle avec enthousiasme Jennifer Lopez. Ce jour-là, les employés de Maryland ont reçu l'aide d'Elisabeth Karno conseillère municipale déléguée à l'environnement.

SOS Grand Bleu

Une dizaine de bénévoles (dont deux représentants de l'association Paddle Cleaner) ont récolté les macro-déchets sur le bord de la promenade Rouvier (essentiellement des morceaux de plastiques, beaucoup de morceaux de polystyrène de toutes tailles, des déchets parfois plus encombrants comme des morceaux de chaises de jardin et autres gros bidons en plastique, des débris en métaux également...).

« Bref autant de déchets qui ne se retrouveront pas dans notre mer Méditerranée que l'on aime tant » affirme Murielle Oriol de l'association SOS Grand Bleu qui avait organisé cette action le 13 octobre





«Le Cabanon», les entreprises Caserta-Construction et Cavallo

Une autre mobilisation efficace du côté de la plage des Fossettes notamment : les gérants du kiosque « Le Cabanon », Floriane et Romain, l'entreprise Casertaconstruction et Jean-Charles Caserta, l'entreprise Cavallo, Olivia et André Cavallo , se sont également mobilisés et ont entrepris ensemble, sur plusieurs journées, aux côtés d'autres bénévoles, le nettoyage de la plage.

Un belle initiative à saluer aussi!





> PATRIMOINE VÉGÉTAL

LES PALMIERS BUTIA CAPITATA OU PALMIERS « ABRICOTS ».

ILS DONNENT ACTUELLEMENT LEURS FRUITS À SAINT-JEAN-CAP-FERRAT. ON LES TROUVE DANS LE JARDIN PUBLIC DEVANT LE STADE ET SUR LA PLACE CLEMENCEAU.



ohoto : © 2020 San Diego Zoo Global

Cette plante est originaire du Brésil et de l'Uruguay. On la cultive dans le Sud de la France depuis 150 ans. Le palmier Butia Capitata offre des fruits jaune orangé de 3 cm, comestibles, qui arrivent à maturité en octobre. Chaque fruit contient une graine recouverte d'une pulpe fibreuse et juteuse. La saveur est variable selon les plantes, pouvant être douce ou acide et peu agréable.

Ses fruits étaient couramment utilisés par les anciens pour la réalisation de confitures ou gelées, dont le goût rappelle celui de l'ananas ou de l'abricot. C'est pourquoi ce palmier est souvent désigné sous l'appellation de « palmier abricot ».

Il a comme particularité, un feuillage vert grisonnant, ou bleuté. Proche des cocotiers, il est trapu avec de grandes feuilles pennées (en forme de peignes). Il appartient au genre Butia. Son nom vient du latin « caput », qui signifie la tête. Le nom savant de sa famille est l'Arécacée. Le stipe très décoratif peut atteindre, dans certains cas, les 3 ou 4 mètres. Il présente une très bonne résistance aux conditions venteuses et à la sécheresse, et s'adapte parfaitement sur les côtes du sud et de l'ouest de la France, en créant une ambiance tropicale. Il n'a besoin que d'un sol, drainant, pauvre et sableux. Et il résiste au froid. Ce qu'on appelle sa rusticité, (c'est-à-dire sa capacité de résister), est de -10°C!



VISITE BOTANIQUE GRATUITE

DÉCOUVREZ LES RICHESSES DU PATRIMOINE VÉGÉTAL SAINT-JEANNOIS, AUTREFOIS TERRE ARIDE ET ROCAILLEUSE.

Dragonnier, palmiers, caroubier, jacaranda, ou encore hibiscus ou cycas... sont autant d'espèces végétales que vous découvrirez lors de cette immersion dans la <u>flore luxur</u>iante de la presqu'île.

Les mercredis 04, 18 & 25 novembre de 10h à 12h / Niveau : facile RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES : +33 (0)4 93 76 08 90



Les élus de Saint-Jean-Cap-Ferrat, et une équipe de vente, avec Babeth Lacoche de Yacht Boutique.

> BONS PLANS

BRADERIE ET « BELLE JOURNÉE » À SAINT-JEAN : PETITS PRIX DANS LA PRESQU'ÎLE

DÉCORATION ET MEUBLES, PRÊT-À-PORTER, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES, ARTICLES DE PLONGÉE, SOINS CAPILLAIRES, PRODUITS DE SOINS, LES BOUTIQUES DE SAINT-JEAN-CAP-FERRAT ONT PROPOSÉ UN VASTE CHOIX D'ARTICLES, CERTAINS GRIFFÉS PAR DES MARQUES DE LUXE, À BAS PRIX.

La clientèle au rendez-vous du 8 au 11 octobre, a participé à « Une Belle Journée » organisée par la CCI Côte d'Azur et la Fédération des Commerçants et Artisans de la Riviera. Le « selfie day » du 10 octobre a dynamisé les ventes dans le village et sur le port. Après un tirage au sort parmi les selfies postés sur face Book @UneBelleJournée06, des week-ends Safari et Spa, des journées sur un voilier à la découverte du monde marin, des repas gastronomiques et de nombreux lots seront remis aux gagnants, lors d'une soirée le 16 novembre prochain, à la CCI Nice Côte d'Azur. Pendant ces jours de soldes, Sabrina,

Marine Shipping Office, Jardins d'Orient, Yacht boutique, Imany, Madam, la boutique Alexandra, Les Garçons, Cap-Ferrat Diving, Gesuino Coiffeur Créateur et la reflexologue Sophie Lewieniec ont proposé des articles à des prix défiant toute concurrence. La médiathèque a participé à l'évènement en vendant des magazines et des romans, à 50 centimes. Les restaurants, les boulangeries, la Cave de Sophie ainsi que le Tabac, ont également pris part à la fête du selfie ce 10 octobre. Le symbole du sourire a été distribué à tous les professionnels, personnifiant l'accueil chaleureux saint-jeannois.







ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES



Les conseillères municipales Elisabeth Karno - déléguée au développement économique - et Monique Morin, ainsi que la présidente de l'Association des Commerçants et Artisans de Saint-Jean-Cap-Ferrat Veronique Deguilhem, Laetitia Millet responsable de Bureau d'Information Touristique, avec Morgane de Cap-Ferrat Diving.



le Sea Side.

9. Les Garçons

du restaurant le Pacha

8. Philippe Gardereau et son co-équipier

BON À SAVOIR

LES NUMÉROS UTILES



Tél. 04 93 76 44 50 16 avenue Jean Mermoz Horaires: mardi de 13h30 à 18h, mercredi de 10h à 18h, vendredi de 13h30 à 18h, samedi de 10h à 17h.



OFFICE DE TOURISME

Tél. 04 93 76 08 90 5 avenue Denis Semeria **1**/saintjeancapferrat www.saintjeancapferrat-tourisme.fr



CCAS

Tél. 04 93 76 51 04

Permanences

L'assistante sociale du conseil départemental recoit sur rendez-vous au centre médico-social de Beaulieu-sur-Mer 1, rue Charles-II-Comte-de-Provence (à côté du nouveau gymnase du collège

Jean-Cocteau). Téléphone pour prise de rendez-vous: 04 89 04 37 20



MAISON DES JEUNES

Rue du Cinéma

Ouverture

<u>Durant les vacances:</u>

Mardi jeudi et samedi : de 15 h à 19 h Mercredi et vendredi : de 10 h à 19 h

(non stop)

Durant la période scolaire :

Mardi jeudi et vendredi : 15 h à 19 h Mercredi et samedi : 10 h à 19 h (non stop) - Tél. 04 93 04 26 61

SIVOM

Tél. 04 93 01 86 60 Rue de l'Esquiaou - Villefranche-sur-mer bij.capdail@sivom-villefranche.org



🟜 ÉCOLE COMMUNALE

Tél. 04 93 01 61 52

COLLÈGE JEAN COCTEAU

1 rue Charles II Comte de Provence Beaulieu-Sur-Mer Tél. 04 93 01 11 12



Tél. 04 93 76 05 49 51 avenue Denis Semeria

A ÉGLISE

SAINT JEAN-BAPTISTE

Messes le mardi à 18h30 le vendredi à 9h, le dimanche à 18h. Sacrement de la confession avant ou après la messe. Tél. 04 93 01 01 46

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPÉRANCE

13 bd Leclerc Beaulieu Tél. 04 93 01 01 46 nd.esperance.beaulieu@orange.fr



TAXIS

Tél. 04 93 76 86 00 Avenue Denis Semeria.



PHARMACIES

Du village:

Tél. 04 93 76 05 40 1 av. Denis Semeria Du Pont Saint-Jean: Tél. 04 93 01 62 50



MÉDECINS

Docteur Bauduin

Tél. 04 93 76 12 13 15 avenue Denis Semeria

INFIRMIÈRES

Cabinet: 04 93 76 08 56 **Antoinette Cotxet:**

06 09 06 77 11

Nelly Guilloux-Grondin: 06 10 85 58 74

Nathalie Sanchez: 06 09 54 06 89

Corinne Doucet:

06 21 87 80 86

Marie-Luce Cagnat:

06 17 35 03 05



DENTISTES

Docteur Ciliberti

Tél. 04 93 01 69 19 15 avenue Denis Semeria

Docteur Fortanier

Tél. 04 93 76 06 81

27 avenue des Fleurs

KINÉSITHÉRAPEUTES Valérie Guillain **Marc Nafilyan**

Tél. 04 93 76 10 54 15, avenue Denis Semeria

OSTÉOPATHES Anthony Leone

Tél. 06 34 12 47 07 6 avenue des fleurs

LES NUMÉROS **D'URGENCE**



POLICE MUNICIPALE

L TÉL. 04 93 76 06 46

police-municipale@saintjeancapferrat.fr

GENDARMERIE

L TÉL. 04 93 01 35 40 **RUE MARIUS MAIFFRET BEAULIEU-SUR-MER**



PHARMACIES DE GARDE

L TÉL. 3237



NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN

📞 TÉL. 112

SAMU ℃ TÉL. 15

POMPIERS

📞 TÉL. 18

Marc Nafilyan

Tél : 04 93 76 10 54 / 06 70 31 85 77 15 avenue Denis Séméria

PSYCHOLOGUE Célia DelanIssavs

Tél. 06 21 44 15 76 Bât. l'Atalante A, 06230 Port Cap D'Ail

RÉFLEXOLOGUE NATUROPATHE Sophie Lewieniec

22 avenue Jean Mermoz Quai Lindbergh Tél. 07 69 99 96 58



Tél. 04 93 01 27 10 107 avenue Denis Semeria

OFFICE NOTARIAL Alain-Xavier Briatte

2, avenue des Fleurs 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat Tél.: 04 93 91 73 19

AU COEUR DE SAINT-JEAN



ÉTAT CIVIL



ILS NOUS ONT QUITTÉS

Antoinette Pin née le 26 juin 1929 à Saint-Jean, décédée le 3 octobre 2020 à Antibes.

Marie Icart, née Samartini, née le 17 févier 1929 à Nice, décédée le 15 octobre 2020 à Nice.



Aurélio Cattanéo (marié à J. Cappa en 1961 à Saint-Jean) est décédé à l'âge de 85 ans dans la ferme familiale de Montalciata (Vercelli).



CONTACTER LA MAIRIE



MAIRIE

Du lundi au vendredi 8H30>12H 13H30>17H

% 04 93 76 51 00



mairie2@saintjeancapferrat.fr www.saint-jean-cap-ferrat.fr



Adresse:

21 Avenue Denis Séméria 06230 Saint-Jean-Cap-Ferrat

MARCHÉS PUBLICS



Du lundi au mardi

8H30 > 12H 13H30 > 17H

GÉOMÈTRE, CADASTRE ET IMPÔT FONCIER



Permanence le dernier mercredi du mois 9H > 12H

ALLO MAIRIE



Du lundi au vendredi

8H00 > 20H

samedi

9H00 > 12H





Enlèvement des encombrants, les 1^{er} et 3^e mardis soir du mois dans les rues de Saint-Jean.



